

מדינת ישראל



משרד התחבורה  
 לשכת סמנכ"ל בכיר לתנועה  
 אגף הרכב ושרותי תחזוקה  
 מחלקת התקינה  
 רח' המלאכה 8, ת"א, ת.ד. 57031  
 טלפון 03-5657122

תאריך: ה' אב, תשע"ו  
 9 אוגוסט, 2016  
 תיק: מיצובישי כללי  
 מס"ד: 03894516

אל: משרדי רישוי מחוזיים י-ם, ת"א, חיפה, ב"ש

הוראה מס' 16-3160

הנדון: אישור רישום רכב משא תוצר מיצובישי (פורטוגל) דגם FEB7/FEC7/FECX1

כינוי מסחרי CANTER

כלי רכב שפרטיהם ר"מ מאושרים לרישום לשנה קלנדארית 2016.

א. פרטי רכב כלליים:

| 2016                              |          | שנה קלנדארית:                                    |      |                    | מיצובישי - פורטוגל                   |                               | תוצר וארץ הרכבה: |                |             |
|-----------------------------------|----------|--|------|--------------------|--------------------------------------|-------------------------------|------------------|----------------|-------------|
| מידת צמיגים<br>(קוד עומס ומהירות) | הנעה     | משקל כולל מותר<br>וכושר משא של הסרנים**<br>[ק"ג] |      |                    | סוג תא נהג<br>(מספר<br>נוסעים)       | סווג<br>רכב<br>(N2)           | דגם<br>המנוע     | כינוי<br>מסחרי | דגם<br>הרכב |
|                                   |          | אחורי  | קדמי | כללי               |                                      |                               |                  |                |             |
| 205/75R17.5<br>(123/121M)         | 4x2      | 6000<br>או<br>5990                               | 3100 | 7500<br>או<br>7490 | בודד (נהג+2)<br>או כפול<br>(נהג+2+4) | *4P10-AAT4<br>או<br>4P10-AAT6 | CANTER           |                | FEB7        |
|                                   | 2 סרנים  |  |      |                    |                                      |                               |                  |                | FEC7        |
| 205/75R17.5<br>(124/122M)         | 6 גלגלים |  |      | 8550<br>או<br>7990 | בודד<br>(נהג + 2)                    |                               |                  |                | FECX1       |

**הערה:** \* דגם מנוע זה יכול להופיע עם מנוע עזר חשמלי בהספק 20 קו"ט (מנוע היברידי).  
 \*\* משקל כולל מותר ועומסים מרביים על הסרנים יצוינו בתווית זיהוי של יצרן הרכב.

הרכב אושר לפי תעודת WFTA מס' e4\*2007/46\*0785 (יש לוודא שמספר זה מופיע בטבלת זיהוי של הרכב)

ב. תחום מרכזי הכובד בהתאם לרוחק סרנים [ס"מ]:

| 475                          | 430    | 385     | 340   | 280   | רוחק סרנים [ס"מ]                    |
|------------------------------|--------|---------|-------|-------|-------------------------------------|
| מיקום מרכז הכובד [ס"מ]       |        |         |       |       |                                     |
| <u>דגם הרכב FEB7 / FEC7:</u> |        |         |       |       |                                     |
| 61-122                       | 52-112 | 43-100  | 34-88 | 22-73 | עם תא בודד                          |
| 11-63                        | -      | (-7)-54 | -     | -     | עם תא כפול                          |
| -                            | -      | 43-94   | 34-84 | -     | תא בודד עם מנוע עזר חשמלי (היברידי) |
| <u>דגם הרכב FECX1:</u>       |        |         |       |       |                                     |
| 61-98                        | 52-89  | 45-82   | 38-70 | -     | תא נהג בודד                         |

ג. רוחב ארגז מרבי [ס"מ]:

בהתאם לתעודת WFTA ובתנאי שמוקנות מראות עם זרוע רחב - רוחב ארגז עד 255 ס"מ.

ד. סימני היכר של הרכב:

| 1  | 2                 | 3                 | 4                   | 5                                    | 6                                    | 7   | 8                                 | 9                             | 10         | 11 | 12-17 |
|--|-------------------|-------------------|---------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---|-----------------------------------|-------------------------------|------------|----|-------|
| TYB  | F                 | E                 | C/B                 | 7/X                                  | 1                                    | C/E/G/H/K   | L                                 | D                             | A12345     |    |       |
| קוד תוצר<br>וארץ ההרכבה<br>מיצובישי -<br>פורטוגל | קוד סוג<br>תא נהג | קוד הנעה -<br>4X2 | קוד<br>רוחב<br>שלדה | משקל כולל<br>7=7.5 ton<br>X=8.55 ton | קוד מנוע<br>=1 דיזל<br>=4 דיזל+חשמלי | קוד רוחק סרנים<br>C=280 ס"מ<br>E=340 ס"מ<br>G=385 ס"מ<br>H=430 ס"מ<br>K=475 ס"מ | קוד<br>מיקום<br>הגה - צד<br>שמאלי | קוד מפעל<br>הרכבה<br>בפורטוגל | מספר<br>רץ |    |       |

תקיפות הוראה זו כשהיא חתומה מקורית או נאמן למקור

מדינת ישראל



דף מס' 2 להוראה מס' 16-3160

**ד. פרטי המנוע:**

| קוד מנוע המופיע במס' שילדה (ספרה 8) | סוג מנוע   | מומנט [סל"ד/נ"מ] | הספק [סל"ד/כ"ס(קו"ט)] | קיבול צל' [סמ"ק] | מס' ציל' | דגם מנוע   | תוצר          |
|-------------------------------------|------------|------------------|-----------------------|------------------|----------|------------|---------------|
| 1                                   | דיזל-טורבו | 370/1600         | 110(150)/3500         | 2998             | 4        | *4P10-AAT4 | מיצובישי פוסו |
|                                     |            | 430/1600         | 129(175)/1600         |                  |          | 4P10-AAT6  |               |

הערה: \* דגם מנוע זה יכול להופיע עם מנוע עזר חשמלי בהספק 20 קו"ט (מנוע היברידי).

**ה. תנאי גרירה:**

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| רשאי לגרור גרור במשקל כללי עד (ק"ג) |      |
| גרור המצויד בבלמים לפי תקן אירופאי  | 3500 |
| כל גרור                             | 750  |

הערה: \* יש לוודא שמשקל כולל מורכב בתונית זיהוי יצרן הרכב מתאים לתנאי גרירה הנ"ל. מה שרשום בתונית יצרן הוא הקובע.

**ו. תנאי רישיון לרכב עם תא נהג כפול:**

| קוד | תנאים והגבלות  |
|-----|--|
| -   | חייב במדבקת אזהרה בדלת שמאלית אחורית: "יצאיה אסורה". |
| -   | הנעה באמצעות מנוע דיזל + מנוע עזר חשמלי *.           |

הערה: \* יירשם לרכב עם מנוע עזר חשמלי.

**ז. מקום המצאם של סימני ההיכר:**

| סימני ההיכר     | אופן ההתקנה | מקום ברכב   |
|-----------------|-------------|---|
| טבלת זיהוי הרכב | צמודה       | דופן פנימית אחורית של תא נהג, אחרי מושב הנהג ברכב עם תא כפול – בדופן שמאלי של מושב האחורי |
| מספר שלדה       | טבוע מקורית | מסגרת הימנית, מהצד, אחרי גלגל ימני קדמי   |
| דגם המנוע       | צמודה       | על מכסה שסתומים   |
| דגם ומס' מנוע   | טבוע מקורית | על חלקו הקדמי של ראש מנוע   |

**ח. מידע ודרישות נוספות לרשום הרכב:**

חובת קיום / התקנה הפריטים הבאים:  
 1. התקנת תאורה לאורך שני צידי המרכב, לפי תקן / EEC 76/756 + EEC 91/663.

**ט. הוראות משנים קודמות:**

| מס' הוראה | שנה קלנדארית |
|-----------|--------------|
| 13-3186   | 2013         |
| 14-3309   | 2014         |

בברכה,  
 מהנדס ג'מיל אבו חלא  
 מרכז בכיר הנדסת רכב ותקינה

העתקים: יבואן רכב  
 תיק

תקיפות הוראה זו כשהיא חתומה מקורית או נאמן למקור